

Fall Choral Concert

**University Chorale, University Singers,
Knights Chorus, and Choir of the West**

Tuesday, October 22, 2019 and Wednesday, October 23, 2019, at 8pm
Lagerquist Concert Hall, Mary Baker Russell Music Center

Pacific Lutheran University
School of Arts and Communication / Department of Music presents

Fall Choral Concert

University Singers and Choir of the West

Richard Nance, *conductor*

Chorale

Brian Galante, *conductor*

Knights Chorus

Barry Johnson, *conductor*

Tuesday, October 22, 2019 and Wednesday, October 23, 2019, at 8pm
Lagerquist Concert Hall, Mary Baker Russell Music Center

Welcome to Lagerquist Concert Hall.

Please disable the audible signal on all watches and cellular phones for the duration of the performance.

Use of cameras, recording equipment and all digital devices is not permitted in the concert hall.

PROGRAM

University Chorale

Brian Galante, *conductor*

Dorchester Canticles..... Tarik O'Regan (b. 1978)

Alec Sjöholm, *harp* • Josh Hansel, *percussion* • Paul Tegels, *organ*

Kendan Bendt or Kenneth Price, *tenor*

1. *Cantate Domino*

Cantate Domino canticum novum:
quia mirabilia fecit.
Salvavit sibi dextera eius:
et brachium sanctum eius.
Notum fecit Dominus salutare suum:
in conspectu Gentium revelavit
justitiam suam.
Recordatus est misericordiae suae:
et veritatis suae domui Israel.
Viderunt omnes termini terrae salutare Dei nostri:
Jubilate Deo, omnis terra;
cantate, exultate, et psallite.
Psallite Domino in cithara,
in cithara et voce psalmi:
in tubis ductilibus, et voce tubae cornea.
Jubilate in conspectu Regis Domini:
moveatur mare, et plenitudo eius;
orbis terrarum et qui habitant in eo.
Flumina plaudent manu,
et simul montes exultabunt a conspectu Domini:
venit judicare terram.
Judicabit orbem terrarum in justitia:
et populos in aequitate.
Gloria Patri, et Filio: et Spiritui Sancto.
Sicut erat in principio, et nunc, et semper:
et in saecula saeculorum.
Amen.

*O sing unto the Lord a new song:
for he hath done marvelous things.
With his own right hand, and with his holy arm:
hath he gotten himself the victory.
The Lord declared his salvation:
his righteousness hath he openly shewed
in the sight of the heathen.
He hath remembered his mercy
and truth toward the house of Israel.
All the ends of the world have seen the salvation of our God:
shew yourselves joyful unto the Lord, all ye lands;
sing, rejoice, and give thanks.
Praise the Lord upon the harp,
sing to the harp with a psalm of thanksgiving:
with trumpets also, and shawms.
O shew yourselves joyful before the Lord the King.
Let the sea make a noise, and all that therein is:
the round world, and they that dwell therein.
Let the floods clap their hands,
and let the hills be joyful together before the Lord:
for he is come to judge the earth.
With righteousness shall he judge the world:
and the people with equity.
Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end.
Amen.*

2. *Deus misereatur*

Deus misereatur nostri, et benedicat nobis:
illuminet vultum suum super nos,
et misereatur nostri.
Ut cognoscamus in terra viam tuam:
in omnibus gentibus salutare tuum.
Confiteantur tibi populi, Deus:
confiteantur tibi populi omnes.
Laetentur et exsultent gentes,
quoniam judicas populos in aequitate:
et gentes in terra dirigis.
Confiteantur tibi populi, Deus,
confiteantur tibi populi omnes:
terra dedit fructum suum.
Benedicat nos Deus, Deus noster,
benedicat nos Deus:
et metuant eum omnes fines terrae.
Gloria Patri, et Filio:
et Spiritui Sancto.
Sicut erat in principio, et nunc, et semper:
et in saecula saeculorum.
Amen.

*God be merciful unto us, and bless us:
and shew us the light of his countenance,
and be merciful unto us.
That thy way may be known upon earth:
thy saving health among all nations.
Let the people praise thee, O God: yea,
let all the people praise thee.
O let the nations rejoice and be glad:
for thou shalt judge the folk righteously,
and govern the nations upon earth.
Let the people praise thee, O God:
let all the people praise thee.
Then shall the earth bring forth her increase.
God, even our own God, shall give us his blessing.
God shall bless us:
and all the ends of the world shall fear him.
Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.
As it was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end.
Amen.*

The Road Home.....Stephen Paulus (1949-2014)
Aria Manning or Maddy Murphy, soprano

University Singers
Richard Nance, conductor

Mass No. 6.....György Orbán (b. 1947)
Julie Chu, piano

1. *Kyrie*

Kyrie eleison.
Christe eleison.
Kyrie eleison.

*Lord have mercy.
Christ have mercy.
Lord have mercy.*

2. *Gloria*

Gloria in excelsis Deo.
Et in terra pax hominibus bonae voluntatis.
Laudamus te. Benedicimus te.
Adoramus te. Glorificamus te.
Gratias agimus tibi
propter magnam gloriam tuam.
Domine Deus, Rex coelestis,
Deus Pater omnipotens.
Domine Fili unigenite, Jesu Christe.
Domine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.
Qui tollis peccata mundi,
miserere nobis.
Qui tollis peccata mundi,
suscipte deprecationem nostram.

*Glory to God in the highest.
And on earth piece to all those of good will.
We praise thee. We bless thee.
We worship thee. We glorify thee.
We give thanks to thee
according to thy great glory.
Lord God, Heavenly King,
God the Father almighty.
Lord Jesus Christ, the only begotten Son.
Lord God, Lamb of God, Son of the Father.
Thou, who takest away the sins of the world,
have mercy upon us.
Thou who takest away the sins of the world,
receive our prayer.*

Qui sedes ad dexteram Patris,
miserere nobis.
Quoniam tu solus sanctus.
Tu solus Dominus.
Tu solus Altissimus, Jesu Christe.
Cum Sancto Spiritu in Gloria Dei Patris.
Amen.

*Thou who sittest at the right hand of the Father
have mercy upon us.
For Thou alone art holy.
Thou alone art the Lord.
Thou alone art the most high, Jesus Christ.
With the Holy Spirit in the glory of God the Father.
Amen.*

Ave Generosa..........**Ola Gjeilo (b. 1978)**
Skye Llewelyn, soprano

Ave, generosa, gloriosa et intacta puella.
Tu pupilla castitatis, tu materia sanctitatis,
que Deo placuit.

*I behold you, noble, glorious and whole woman.
The pupil of purity, you are the embodiment of holiness
Pleasing unto God.*

I Am Not Yours**David Childs (b. 1969)**
Julie Chu, piano • Luke Hartley, conductor

Artsa alinu**Israeli Pioneer Song**
arr. Nina Gilbert

Artsa alinu, Artsa alinu, Artsa alinu,
Kvar charashnu v'gam zaranu,
aval od lo katzarnu.

*We ascended to the Land (of Israel)
We have already ploughed and sown too,
But we have not yet reaped.*

INTERMISSION

Knights Chorus
Barry Johnson, conductor

Brothers, Sing On..........**Edvard Grieg (1803-1907)**
arr. Howard McKinney

The Parting Glass..........**Irish-Scottish Folksong**
arr. Thomas Juneau
Paige Balut, flute • Rachel King, piano • Alex Stahl, conductor

If I got my ticket, can I ride?..........**African-American Spiritual**
arr. Robert Shaw
Isaiah Taylor, soloist

Choir of the West
Richard Nance, conductor

A Mighty Fortress Is Our God..........**Martin Luther (1483-1546)**
arr. W. B. Olds

Im Herbst, op. 104, no. 5..........**Johannes Brahms (1833-1897)**

Ernst ist der Herbst.
Und wenn die Blätter fallen,
sinkt auch das Herz zu trübem Weh herab.
Still ist die Flur, und nach dem Süden wallen,
die Sänger, stumm, wie nach dem Grab.

Bleich ist der Tag,
Und blasse Nebel schleieren
die Sonne wie die Herzen, ein.
Früh kommt die Nacht: den alle Kräfte feiern,
und tief verschlossen ruht das Sein.

*Somber is the autumn,
and when the leaves fall,
so does the heart sink into dreary woe.
Silent is the meadow and to the south have flown
silently the songbirds, as if to the grave.*

*Pale is the day,
and wan clouds veil the sun
as they veil the heart.
Night comes early: for all work comes to a halt
and existence itself rests in profound secrecy.*

Sanft wird der Mensch.
Er sieht die Sonne sinken,
er ahnt des Lebens wie des Jahres Schluß.
Feucht wird das Aug', doch in der Träne Blinken,
entströmt des Herzens seligster Erguß.

*Man becomes kindly.
He sees the sun sinking,
he realizes that life is like the end of a year.
His eye grows moist, yet in the midst of his tears
shines, streaming from the heart, a blissful effusion.*

Machet die Tore weit**Gottfried August Homilius (1714-1785)**

Machet die Tore weit
und die Türen in der Welt hoch,
daß der König der Ehren einziehe.
Wer ist der selbe König der Ehren?
Es ist der Herr, stark und mächtig im Streit.
Machet die Tore weit
und die Türen in der Welt hoch!
daß der König der Ehren einziehe.
Wer ist der selbe König der Ehren?
Es ist der Herr Zebaoth,
er ist der König der Ehren.

*Lift up your heads, you gates;
be lifted up, you ancient doors,
that the King of glory may come in.
Who is this King of glory?
The Lord strong and mighty in battle.
Lift up your heads, you gates;
be lifted up, you ancient doors,
that the King of glory may come in.
Who is this King of glory?
He is the Lord of Sabath,
The King of Glory.*

Tota pulchra es**Ola Gjeilo (b. 1978)**

Tota pulchra es Maria,
et macula originalis non est in te.
Vestimentum tuum candidum quasi nix,
et facies tua sicut sol.
Tu Gloria Jerusalem,
tu laetitia Israel,
Tu honorificentia populi nostril.

*Thou art all fair, O Mary,
and the stain of original sin is not in thee.
Your vestments are as white as snow,
and your face is like the sun.
Thou art the glory of Jerusalem,
the joy of Israel,
and the honor of our people.*

Leonardo Dreams of His Flying Machine.....Eric Whitacre (b. 1970)

Jessica Swanson or Morgan Roberts, *soprano* • Maya Adams and Rachel King, *soprano duet*
Hugh Davis or Luke Hartley, *baritone*
Maya Adams, Ethan Moon and TJ Wheeler, *percussion*

Great Day!**African-American Spiritual**

arr. Moses Hogan

Kayla Linquist or Anna Hatfield, *soprano*

Combined Choirs

Beautiful Savior.....arr. F. Melius Christiansen (1871-1955)

Want to skip the line at the door?

Tickets are available for purchase online up to two hours prior to each ticketed performance.

Visit www.plu.edu/music/calendar prior to any event to purchase your tickets ahead of time.

Simply select the event you'd like to attend and click "Buy Tickets" to visit the event ticketing page on www.eventbrite.com.

The Campus Concierge can also be reached by calling 253-535-7411 for phone sales.

University Chorale
Brian Galante, *conductor*

Soprano

Lexi Carlson
Daylyn Carrigan
Sarah Fox
Jessica Henry
Sabrina Husseini
Alivia Jones
Erin Kealy
Aria Manning
Madeleine Murphy
Kaitlyn Ochs
Annika Phillips
Chloe Rust
Megan Schuman
Kristin Sorensen

Alto

Amanda Ades
Claire Albrerg
Olivia Bentley
Jillian Costello
Madi Foster
Meghan Johnson
Teresa Keck
Maria-Viktoria Kovalsky
Sarah Krogstad
Kaydn Mertz
Janelle Purser
Ryonna Rosales

Tenor

Kendan Bendt
Casey Burgess
Blake Clapp
Gabriel Fobes
Lennon Green
Thomas Morisada
Riley Penland
Kenneth Prince
Joel Robison
Matthew Teubner
Luke Wenceslao

Bass

Owen Brummel
Caimin Boland
Avery Carlson
Ben Fagerstedt
Brady Grahe
Gunnar Johnson
Nate Ness
Connor Pennington
Alex Stahl
Henry Temple

University Singers

Richard Nance, *conductor* • Luke Hartley, *student conductor* • Julie Chu, *accompanist*

Soprano 1

Caroline Bergren
Luna Chambliss-Strunk
Jessica Furnstahl
Caylin Morrison
Margaret Murdoch
Annika Peterson
Savannah Truluck

Soprano 2

Natalee Aalgaard
Karissa Birdsong
Madelynne Jones
Erica Lee
Emily Miller
Andrea Short
Anna Van Vleet
Hailey Wharton
Melanie Young

Alto 1

Summer Bass
Julie Chu
Jeeny Chung
Kylie Cordero
Madison Huston
Kaitlyn Santiago
Lillian Wecks
LeighAnna Zielske

Alto 2

Sophia Barkhurst
Yuliya Borenko
Colby Handley
Kaelin Lor
Skye Llewellyn
Katie Schave
Kailee Shiraishi

Knights Chorus

Barry Johnson, *conductor* • Alex Stahl, *student conductor* • Rachel King, *accompanist*

Tenor

Chase Alm
Kaleb Cenci
Logan Graybill-Brown
Trevor Hansen
Josiah Johnson
Aris Moore
Thomas Morisada
Bi Tran

Bass

Dylan Barnett
Carson Fujisaki
Jakob Johnson
Quinlan Shick
Alex Stahl
Isaiah Taylor
Andrew Welch

Choir of the West

Richard Nance, *conductor*

Soprano

Maya Adams
Caroline Goodwin
Lindsey Hansen
Anna Hatfield
Rachel King
Kayla Linquist
Morgan Roberts
Jessica Swanson
Mackenzie Taylor

Alto

Rachel Bridges
Emma Christensen
Isabella Daltoso
Ella Ekstedt
Anika Hille
Rae Hyra
Cecilia Lewis
Cat Tyler
Janessa Wilson

Tenor

Chase Alm
Will Bentley
David Gilman
Trevor Kytola
Ian Rice
Zach Thomas
TJ Wheeler
Jackson Wray

Bass

Benaiah Axlund
Hugh Davis
Trevor Hansen
Luke Hartley
Brent Johnson
Duncan Kass
Arthur Keast
Ben Merrill
Ethan Moon
Ryan Shane